



Al Festival dei Due Mondi ha felicemente debuttato lo spettacolo "Uccelli" da Aristofane con Francesco Salvi

# Com'è bello vivere nel blu

## Raffinata operazione culturale di Gabriele Vacis

di Carmela Neri

LO SPOLETO "Uccelli" al Teatro Romano ha dato il vero "via" al clima festivaliero iniziato con la pioggia, con il "forfait" inaugurale di Malakhov e con un po' di stress da preparativi. Ci volevano proprio un bel sole finalmente d'estate, e il sorriso di Aristofane, che nel 414 avanti Cristo servì ad addolcire gli animi degli ateniesi inveleniti per il fallimento della spedizione coloniale in Sicilia. Inutile cercare nella commedia troppi riferimenti politici: al regista Gabriele Vacis, geniale ideatore del mitico Teatro Settimo torinese, non interessavano e probabilmente neppure ad Aristofane, che con "Uccelli" volle scrivere un testo d'evasione, ma assolutamente non nel senso cui oggi diamo al termine, specie in teatro e nello spettacolo. L'autore greco puntava infatti al librarsi puro della fantasia, a costruire una storia assolutamente inverosimile, ma che rispondesse all'esigenza dell'animo umano di rifugiarsi nella levità della natura, di liberarsi di tutti gli orpelli della civiltà e della città, quando essa non dia più vantaggi ma aiuti gli inevitabili danni di una forzata socializzazione fatta di ipocrisie, intrighi e meschinità.

Stanchi di questo e degli uomini, i due giovani ateniesi Pisetero (uno straordinario

Michele Di Mauro) e Evclpide (il travolgente Francesco Salvi) vanno in cerca di meglio e si imbattono nel regno degli uccelli. Ai due esse appare come "un paese di cicale", dove non si fa altro che "divertirsi, cantare, scherzare"; dove i soldi non sono un problema perché il mangiare si trova dappertutto; e poi si può volare nell'aria, al di sopra del mondo e dell'umanità affannata che gli uccelli guardano dall'alto, con distacco: od è questo a renderli "un popolo felice". Pisetero e Evclpide hanno un'idea: convincere gli uccelli a costruire una città ideale, che li porti a signoreggiare sugli uomini e anche sugli dèi. Avere in pugno gli umani è facile: basta non farli entrare nella nuova città e controllare le loro mosse. Per gli dèi ci vuole una "guerra santa" che si conclude felicemente: gli uccelli infatti in cielo intercettano il fumo delle vittime sacrificali, riducono l'Olimpo alla fame e portano Zeus a cedere a Pisetero lo scettro regale.

Il progetto riesce grazie al "placet" di Tereo l'Upupa, ex uomo ora felicemente tramutato in uccello, che se ne va in giro con il suo servo (e i due sono, in campo, interpretati in dialetto toscano dagli esilaranti Aringa & Verdurini, cioè la scatenata Maria Cassi e il sardonico Leonardo Brizzi). Tutto si conclude con la



Una scena di "Uccelli" in scena in questi giorni ai festival dei Due Mondi

realizzazione piena della città dei sogni (Nubicucculia), e "classicamente" con le nozze fra Pisetero e la vergine sposa sottratta a Giove, e un inno finale all'amore e alla giovinezza. Pisetero ha ormai il potere, e ne ha preso i vizi: è prepotente, dispotico, fannullone. Ma se ne accorge e ci regala una riflessione finale: "Nella vita di coloro che costruiscono città è un senso di vuoto, una disperazione data dal fatto che si scopre come la città sia sfacelo e corruzione. Il trionfo sui sovrani avversari ci ha fatto eredi della loro rovina. Beata la razza degli uccelli, alata e fortunata, felice oltre ogni dire".

Chi pensi che tutto ciò sia oggetto di uno spettacolo classico e recitato tradizionalmente, abbandonando ogni dubbio: per Vacis il regno degli uccelli è davvero un paradiso di musica, pieno di danze, canti e gag comiche; e perciò Paolo Pizzimenti e la Banda Osiris con i suoi strumenti musicali, spesso resi inusitatamente elementi della scena, sono la struttura portante, vivificatrice, unica di uno spettacolo che è quasi un musical, e spesso fa venir voglia di ballare e cantare. Per non parlare dei colori delle scene, dei costumi; e della poesia e bellezza dei giochi di luce di Lucio Diana e Roberto

Tarasco.

Sono le "variazioni su tema" volute da Vacis, che ha dato grazie anche ad interpreti tutti straordinari, e con una perfetta orchestrazione corale del gruppo - la sua personalissima, creativa interpretazione d'avanguardia all'idea del vivere "nel blu dipinto di blu"; accanto a ciò resta comunque vivo il linguaggio aristofanesco riconoscibile nei molti momenti di poesia, nella bellissima interrogazione su Dio che "sta volando altrove e forse non pensa a noi", nei versi greci solo una volta senza traduzione.

Il canto e contro canto delle

invenzioni, dei "tradimenti" del testo, della clownerie (in cui Salvi è mattatore indiscusso); e della fedele recitazione dei più bei passi originali di "Uccelli" fanno dello spettacolo del Teatro Settimo una delle più raffinate e intelligenti operazioni culturali del festival, e infondono alla riproposizione moderna dei classici uno spirito di libertà dalle schiavitù filologiche, testuali e della messinscena, che solo chi è sostenuto da una solida cultura può agevolmente e disinvoltamente compiere.

Anche perché Vacis ha cercato nei classici quella saggezza eterna che per modernità perenne supera i secoli e sempre ci stupisce.

Scene e attori da segnalare? I dotti Salvi - Di Mauro; tutto ciò che fanno Aringa e Verdurini e la Banda Osiris, quest'ultima "coro" indimenticabile; i tre corifei Simona Barbero, Anna Coppola e Sandra Zoccolan. E ancora il discorso collettivo sulla scelta del nome della nuova città; la Cassi che balla come una matta, e canticchia tutte le canzoni italiane con uccelli (comprese "Papaveri e papeere", "Vola colomba bianca vola", con variazioni come "44 tordi in fila per sei col resto di due"); per non parlare degli Osiris che fanno diventare i tromboni compassi, le fisarmoniche ali e una tuba la groppa d'un elefante.

ORGANIZZAZIONE  
Via. Plebiscito 57 06132 PERUGIA Tel. 075/571231 Fax 075/571235-44 Tel. 661182 UNIBEDI  
Pubblicazione: 075/571231 Fax 075/571235-44 Tel. 661182 UNIBEDI  
Registrazione: 075/571231 Fax 075/571235-44 Tel. 661182 UNIBEDI  
N. verde: 800 20 20 20  
Cassa di Roma: 06/49810001-06/49810002-06/49810003-06/49810004-06/49810005-06/49810006-06/49810007-06/49810008-06/49810009-06/49810010-06/49810011-06/49810012-06/49810013-06/49810014-06/49810015-06/49810016-06/49810017-06/49810018-06/49810019-06/49810020-06/49810021-06/49810022-06/49810023-06/49810024-06/49810025-06/49810026-06/49810027-06/49810028-06/49810029-06/49810030-06/49810031-06/49810032-06/49810033-06/49810034-06/49810035-06/49810036-06/49810037-06/49810038-06/49810039-06/49810040-06/49810041-06/49810042-06/49810043-06/49810044-06/49810045-06/49810046-06/49810047-06/49810048-06/49810049-06/49810050-06/49810051-06/49810052-06/49810053-06/49810054-06/49810055-06/49810056-06/49810057-06/49810058-06/49810059-06/49810060-06/49810061-06/49810062-06/49810063-06/49810064-06/49810065-06/49810066-06/49810067-06/49810068-06/49810069-06/49810070-06/49810071-06/49810072-06/49810073-06/49810074-06/49810075-06/49810076-06/49810077-06/49810078-06/49810079-06/49810080-06/49810081-06/49810082-06/49810083-06/49810084-06/49810085-06/49810086-06/49810087-06/49810088-06/49810089-06/49810090-06/49810091-06/49810092-06/49810093-06/49810094-06/49810095-06/49810096-06/49810097-06/49810098-06/49810099-06/49810100-06/49810101-06/49810102-06/49810103-06/49810104-06/49810105-06/49810106-06/49810107-06/49810108-06/49810109-06/49810110-06/49810111-06/49810112-06/49810113-06/49810114-06/49810115-06/49810116-06/49810117-06/49810118-06/49810119-06/49810120-06/49810121-06/49810122-06/49810123-06/49810124-06/49810125-06/49810126-06/49810127-06/49810128-06/49810129-06/49810130-06/49810131-06/49810132-06/49810133-06/49810134-06/49810135-06/49810136-06/49810137-06/49810138-06/49810139-06/49810140-06/49810141-06/49810142-06/49810143-06/49810144-06/49810145-06/49810146-06/49810147-06/49810148-06/49810149-06/49810150-06/49810151-06/49810152-06/49810153-06/49810154-06/49810155-06/49810156-06/49810157-06/49810158-06/49810159-06/49810160-06/49810161-06/49810162-06/49810163-06/49810164-06/49810165-06/49810166-06/49810167-06/49810168-06/49810169-06/49810170-06/49810171-06/49810172-06/49810173-06/49810174-06/49810175-06/49810176-06/49810177-06/49810178-06/49810179-06/49810180-06/49810181-06/49810182-06/49810183-06/49810184-06/49810185-06/49810186-06/49810187-06/49810188-06/49810189-06/49810190-06/49810191-06/49810192-06/49810193-06/49810194-06/49810195-06/49810196-06/49810197-06/49810198-06/49810199-06/49810200-06/49810201-06/49810202-06/49810203-06/49810204-06/49810205-06/49810206-06/49810207-06/49810208-06/49810209-06/49810210-06/49810211-06/49810212-06/49810213-06/49810214-06/49810215-06/49810216-06/49810217-06/49810218-06/49810219-06/49810220-06/49810221-06/49810222-06/49810223-06/49810224-06/49810225-06/49810226-06/49810227-06/49810228-06/49810229-06/49810230-06/49810231-06/49810232-06/49810233-06/49810234-06/49810235-06/49810236-06/49810237-06/49810238-06/49810239-06/49810240-06/49810241-06/49810242-06/49810243-06/49810244-06/49810245-06/49810246-06/49810247-06/49810248-06/49810249-06/49810250-06/49810251-06/49810252-06/49810253-06/49810254-06/49810255-06/49810256-06/49810257-06/49810258-06/49810259-06/49810260-06/49810261-06/49810262-06/49810263-06/49810264-06/49810265-06/49810266-06/49810267-06/49810268-06/49810269-06/49810270-06/49810271-06/49810272-06/49810273-06/49810274-06/49810275-06/49810276-06/49810277-06/49810278-06/49810279-06/49810280-06/49810281-06/49810282-06/49810283-06/49810284-06/49810285-06/49810286-06/49810287-06/49810288-06/49810289-06/49810290-06/49810291-06/49810292-06/49810293-06/49810294-06/49810295-06/49810296-06/49810297-06/49810298-06/49810299-06/49810300-06/49810301-06/49810302-06/49810303-06/49810304-06/49810305-06/49810306-06/49810307-06/49810308-06/49810309-06/49810310-06/49810311-06/49810312-06/49810313-06/49810314-06/49810315-06/49810316-06/49810317-06/49810318-06/49810319-06/49810320-06/49810321-06/49810322-06/49810323-06/49810324-06/49810325-06/49810326-06/49810327-06/49810328-06/49810329-06/49810330-06/49810331-06/49810332-06/49810333-06/49810334-06/49810335-06/49810336-06/49810337-06/49810338-06/49810339-06/49810340-06/49810341-06/49810342-06/49810343-06/49810344-06/49810345-06/49810346-06/49810347-06/49810348-06/49810349-06/49810350-06/49810351-06/49810352-06/49810353-06/49810354-06/49810355-06/49810356-06/49810357-06/49810358-06/49810359-06/49810360-06/49810361-06/49810362-06/49810363-06/49810364-06/49810365-06/49810366-06/49810367-06/49810368-06/49810369-06/49810370-06/49810371-06/49810372-06/49810373-06/49810374-06/49810375-06/49810376-06/49810377-06/49810378-06/49810379-06/49810380-06/49810381-06/49810382-06/49810383-06/49810384-06/49810385-06/49810386-06/49810387-06/49810388-06/49810389-06/49810390-06/49810391-06/49810392-06/49810393-06/49810394-06/49810395-06/49810396-06/49810397-06/49810398-06/49810399-06/49810400-06/49810401-06/49810402-06/49810403-06/49810404-06/49810405-06/49810406-06/49810407-06/49810408-06/49810409-06/49810410-06/49810411-06/49810412-06/49810413-06/49810414-06/49810415-06/49810416-06/49810417-06/49810418-06/49810419-06/49810420-06/49810421-06/49810422-06/49810423-06/49810424-06/49810425-06/49810426-06/49810427-06/49810428-06/49810429-06/49810430-06/49810431-06/49810432-06/49810433-06/49810434-06/49810435-06/49810436-06/49810437-06/49810438-06/49810439-06/49810440-06/49810441-06/49810442-06/49810443-06/49810444-06/49810445-06/49810446-06/49810447-06/49810448-06/49810449-06/49810450-06/49810451-06/49810452-06/49810453-06/49810454-06/49810455-06/49810456-06/49810457-06/49810458-06/49810459-06/49810460-06/49810461-06/49810462-06/49810463-06/49810464-06/49810465-06/49810466-06/49810467-06/49810468-06/49810469-06/49810470-06/49810471-06/49810472-06/49810473-06/49810474-06/49810475-06/49810476-06/49810477-06/49810478-06/49810479-06/49810480-06/49810481-06/49810482-06/49810483-06/49810484-06/49810485-06/49810486-06/49810487-06/49810488-06/49810489-06/49810490-06/49810491-06/49810492-06/49810493-06/49810494-06/49810495-06/49810496-06/49810497-06/49810498-06/49810499-06/49810500-06/49810501-06/49810502-06/49810503-06/49810504-06/49810505-06/49810506-06/49810507-06/49810508-06/49810509-06/49810510-06/49810511-06/49810512-06/49810513-06/49810514-06/49810515-06/49810516-06/49810517-06/49810518-06/49810519-06/49810520-06/49810521-06/49810522-06/49810523-06/49810524-06/49810525-06/49810526-06/49810527-06/49810528-06/49810529-06/49810530-06/49810531-06/49810532-06/49810533-06/49810534-06/49810535-06/49810536-06/49810537-06/49810538-06/49810539-06/49810540-06/49810541-06/49810542-06/49810543-06/49810544-06/49810545-06/49810546-06/49810547-06/49810548-06/49810549-06/49810550-06/49810551-06/49810552-06/49810553-06/49810554-06/49810555-06/49810556-06/49810557-06/49810558-06/49810559-06/49810560-06/49810561-06/49810562-06/49810563-06/49810564-06/49810565-06/49810566-06/49810567-06/49810568-06/49810569-06/49810570-06/49810571-06/49810572-06/49810573-06/49810574-06/49810575-06/49810576-06/49810577-06/49810578-06/49810579-06/49810580-06/49810581-06/49810582-06/49810583-06/49810584-06/49810585-06/49810586-06/49810587-06/49810588-06/49810589-06/49810590-06/49810591-06/49810592-06/49810593-06/49810594-06/49810595-06/49810596-06/49810597-06/49810598-06/49810599-06/49810600-06/49810601-06/49810602-06/49810603-06/49810604-06/49810605-06/49810606-06/49810607-06/49810608-06/49810609-06/49810610-06/49810611-06/49810612-06/49810613-06/49810614-06/49810615-06/49810616-06/49810617-06/49810618-06/49810619-06/49810620-06/49810621-06/49810622-06/49810623-06/49810624-06/49810625-06/49810626-06/49810627-06/49810628-06/49810629-06/49810630-06/49810631-06/49810632-06/49810633-06/49810634-06/49810635-06/49810636-06/49810637-06/49810638-06/49810639-06/49810640-06/49810641-06/49810642-06/49810643-06/49810644-06/49810645-06/49810646-06/49810647-06/49810648-06/49810649-06/49810650-06/49810651-06/49810652-06/49810653-06/49810654-06/49810655-06/49810656-06/49810657-06/49810658-06/49810659-06/49810660-06/49810661-06/49810662-06/49810663-06/49810664-06/49810665-06/49810666-06/49810667-06/49810668-06/49810669-06/49810670-06/49810671-06/49810672-06/49810673-06/49810674-06/49810675-06/49810676-06/49810677-06/49810678-06/49810679-06/49810680-06/49810681-06/49810682-06/49810683-06/49810684-06/49810685-06/49810686-06/49810687-06/49810688-06/49810689-06/49810690-06/49810691-06/49810692-06/49810693-06/49810694-06/49810695-06/49810696-06/49810697-06/49810698-06/49810699-06/49810700-06/49810701-06/49810702-06/49810703-06/49810704-06/49810705-06/49810706-06/49810707-06/49810708-06/49810709-06/49810710-06/49810711-06/49810712-06/49810713-06/49810714-06/49810715-06/49810716-06/49810717-06/49810718-06/49810719-06/49810720-06/49810721-06/49810722-06/49810723-06/49810724-06/49810725-06/49810726-06/49810727-06/49810728-06/49810729-06/49810730-06/49810731-06/49810732-06/49810733-06/49810734-06/49810735-06/49810736-06/49810737-06/49810738-06/49810739-06/49810740-06/49810741-06/49810742-06/49810743-06/49810744-06/49810745-06/49810746-06/49810747-06/49810748-06/49810749-06/49810750-06/49810751-06/49810752-06/49810753-06/49810754-06/49810755-06/49810756-06/49810757-06/49810758-06/49810759-06/49810760-06/49810761-06/49810762-06/49810763-06/49810764-06/49810765-06/49810766-06/49810767-06/49810768-06/49810769-06/49810770-06/49810771-06/49810772-06/49810773-06/49810774-06/49810775-06/49810776-06/49810777-06/49810778-06/49810779-06/49810780-06/49810781-06/49810782-06/49810783-06/49810784-06/49810785-06/49810786-06/49810787-06/49810788-06/49810789-06/49810790-06/49810791-06/49810792-06/49810793-06/49810794-06/49810795-06/49810796-06/49810797-06/49810798-06/49810799-06/49810800-06/49810801-06/49810802-06/49810803-06/49810804-06/49810805-06/49810806-06/49810807-06/49810808-06/49810809-06/49810810-06/49810811-06/49810812-06/49810813-06/49810814-06/49810815-06/49810816-06/49810817-06/49810818-06/49810819-06/49810820-06